大威德陁羅尼經卷第三　短

隋北印度三藏闍那崛多譯

於中何者名為一其一者非二非三
此是閻浮提人一作因緣又言一者
無績此是欝單越人一作因緣又言
一者非此作此是弗婆提人一作因
緣又言一者二種作相此俱耶尼人
一作因緣又言一者滅可愛此是沙
門釋子一作因緣又言一者善生面
此覆鉢是夜叉一作因緣又言一者
彼歎此是常醉夜叉一作因緣又言
一者阿鞞囉蒲此是持鬘夜叉一作
因緣又言一者膩磨瞿此是四天王
一作因緣又言一者不合此是三十
三天一作因緣又言一者比栖那揄
非軍也此是阿脩羅一作因緣又言一
者涅闍阿奴捨也此是夜摩天一作因
緣又言一者比婆大奴諍鬪也此是兜率
天一作因緣又言一者比比迦多離也
此是化樂天一作因緣又言一者伽
闍流波象衆色此是他化自在天一
作因緣又言一者娑沙大那悉陁彼時成也

此是魔身天一作因緣又言一者比
磨帝車(昌考反)陁(尚倒喜也)此是梵天一作因
緣又言一者賦蘇奴此是梵身天一
作因緣又言一者阿鄔奴睬㤖帝(不順教也)
此是梵輔天一作因緣又言一者娑
陁羌利都(常空也)此是梵衆天一作因
緣又言一者阿伽羅磨娑他奴此是
大梵天一作因緣又言一者娑婆浮
帝此是光天一作因緣又言一者删
帝隷此是少光天一作因緣又言一者
蘇目羅此是無量光天一作因緣又
言一者憂羅此是光音天一作因緣
又言一者波羅揄伽(方便也)此是淨天一
作因緣又言一者賦祇此是少淨天
一作因緣又言一者波流荼此是無
量淨天一作因緣又言一者憂四陁
此是遍淨天一作因緣又言一者娑
弥帝此是廣大果天一作因緣又言
一者娑施此是無熱天一作因緣又
言一者盧吉迦(世也)此是善見天一作
因緣又言一者謨舍此是善現天一
作因緣又言一者娑婆此是阿迦膩
吒天一作因緣又言一者阿盧伽(無病也)

此是虛空想天一作因緣又言一者
帝利此是識處天一作因緣又言一
者阿伽囉前也此是無所有處天一作
因緣又言一者蘇蒲此是非想非非
想天一作因緣又言一作者名為不
作故名為一此是諸天一無作相亦
無有事若因此文句內心恐怖欲求
解脫無有是處何以故如來但以言
辭演說作字句說如來於此一事以
是字句各各名字方便敷演若一劫
若過一劫不可窮盡諸佛世尊有如
是等无邊辯才雖然阿難旦冥一作
事如閻浮提人一作因緣如是名相
一一名字能知百千俱致等數又言
一者蘇流低此是不信衆生善不作
故言一作也如是如是比喻比喻阿
何囉拔帝發作也有時丈夫或被人逼
逐若復狗逐于時丈夫叫復重叫驚
怖熱惱於彼時中何所歸趣无所控
告但作是說惟唱来来是名人中所
有苦惱如是冣苦如是極苦如是一
作者彼彼辯才彼彼名字具足知已
八種法則

大威德經第三卷　第三張　[illegible]

蘇婆羅等烏荼婆 闍荼婆 佉羅荼
三目陁囉 波憂羅娑徙舍 阿子鄰
三遮鄰憂婆離沙 優佉囉
如是如是以此法用語言字句知是
人相如是等語教令知覺當令正知
當令正覺云何如来為彼衆生施設
聖諦阿難如来為彼諸衆生等如是
如是演說聖諦如此處言
毒法 毒佉三摩耶 毒佉屋流陁
毒佉屋流陁 伽弥你
如是聖諦而彼等言
阿叔隸三目隸 三遮舍 波囉婆
此等四聖諦我為彼衆生說聖諦時
五十七千衆生遠塵離垢於諸法中
得法眼生又言一狗驢鞞囉離野干
作是聲音所謂狗聲驢聲鞞囉離聲
野干聲此四衆生一種聲音如来悉
知如是阿難如来知彼衆生所有言
音辟如彼狗驢鞞囉離野干一種言
音如来知彼為說聖諦如此言苦苦
集苦滅苦滅道為彼等說言
阿侯囉 阿合 跋多囉 婆囉摩
此四聖諦如来世尊為彼衆生作

大威德經第三卷 第四張

[illegible]

如是說阿難如来慈念此閻浮提界
北方有一城名曰娑婆伽提舍難可
降化邊地惡王於彼處中如来到已
說作聖諦如此言苦苦集苦滅苦滅
道而彼處言伊荼施荼伽盧郝婆陁
此等四種聖諦如来彼城為是諸人
說此法時六十九千衆生遠塵離垢
於諸法中得法眼淨阿難有四聖諦
如来作前後說或有不作阿難言世
尊云何如来作前後說或復不作佛
言阿難如来世尊說四聖諦或為衆
生先說苦道後說苦集苦滅或為
衆生如来先說苦滅聖諦然後說苦
集後說苦滅道後說苦聖諦或為衆
生如来於先說苦集聖諦然後說苦
然後說滅於後說苦滅道或為衆生
如来先說苦聖諦後說苦集後說苦
滅後說苦滅道阿難設此語句為彼
邊地衆生衆生苘負我三千大千世
界中所說聖諦彼等入此
阿摸馱奴 三摸馱奴 鼻地輸 鼻地
婆蒲 阿伽輸瞿 毗婆輸 伽婆羅 阿
婆伽多甄 涅 哔 涅 多 皺 多 荼 皺 阿

大威德經第三卷 第五張 短

盧婆 遮盧婆 阿邏磨 多邏磨 阿
犁沓 沓犁沓 阿嘍舍利 摩嘍舍利
踁邏婆 地伽邏 伽帝伽 尼侈馱 拔
陁邏 阿鳴帝 婆鳴邏 郁多車地
摩 阿頭摩 阿奚姤 三摩陁嘍迦邏
歎邏 阿哆 阿馱舍 首奚舍 犁郁 阿犁
郁 施犁颯吒 尼施犁颯吒 阿曷舍 摩
曷舍 阿怒摩 婆郁摩 阿邏婆 尼
首伽 婆憂拖哆 阿郁摩 優嘍婆 阿
男摩 毗車陁 毗婆伽 阿嘍遮 尼嘍
遮 婆優陁 摩優陁
阿難復有北方有城名曰鎧甲其城
縱廣一由旬阿難彼鎧甲城有三十
俱致人住如來至彼說四聖諦如此
處說苦苦集苦滅苦滅道然此四諦皆應存彼語音
但此逆易故翻隨語而彼城言
阿荼婆 郁荼婆 婆尼舍 婆郁磨
此四聖諦如來為彼城眾生說此聖
諦時七十千眾生遠塵離垢得法眼淨
阿難復有北方邊地聚落有城名祢
耶伽湯姤阿難彼城長半由旬阿難
彼城有二十百千俱致人住如來至
彼處已說四聖諦如此處說苦苦集

苦滅苦滅道然彼城言
顚羅 毗梨伽 阿奴湯 毗浮伽
此四聖諦如来為彼城衆生說聖諦
時彼處三万衆生遠塵離垢得法眼淨
阿難北方復有城名支嵐阿難彼城
縱廣二十由旬如来至彼城說四聖
諦如此處說苦苦集苦滅苦滅道然
彼處說
毗浮多 阿郁摩 多迦 多邏迦
於彼時二万衆生遠塵離垢得法眼淨
阿難未来世如来滅後此中國所說
四聖諦然彼處時當有如来聖諦名字
阿難東方有城名多主縱廣一由旬
彼城有十四俱致衆生住如来至彼
城為彼衆生說四聖諦如此處言苦
苦集苦滅苦滅道然彼處言
波稚目陁羅 毗摩帝車馱 沙昆伽
梨沙毗伽梨沙
彼時三万衆生遠塵離垢得法眼生
阿難有諸龍諸龍王等所謂阿耨達
多龍王如来至為彼龍王說四聖諦
如此處言苦苦集苦滅苦滅道即彼
處言

阿娑護 毗舍瞿盧 多羌侈婆 婆
波羅賀奴
阿難為彼説法時彼龍王共六十八
千龍受持五戒還以此四聖諦如来
為端正龍王於彼處五千龍受持五
戒還以此四聖諦如来為調伏龍王
説即於彼處有十二五百千龍受持
五戒還以此四聖諦如来為刪達义龍
王説彼處四十百千龍受持五戒還
彼處四十百千龍王受持五戒還以
以此四聖諦如来為當来龍王説於
四聖諦如来為常神通龍王説即於
彼處五十二百千龍王受持五戒還
以此四聖諦如来為普色龍王宣説
示現阿難其普色龍王端正可憙人
所憙見阿難彼普色龍王宫殿縱廣
七十二由旬微妙荘嚴人所憙見七
寶所成謂金銀乃至車渠第七略説
何故名普色龍王阿難彼普色龍王
宮殿處中有高臺縱廣四十由旬青
琉璃所成端嚴顯曜威相成就阿難
彼高臺中有八千座七寶所成金線
為間清淨衣覆其座上褥廣半由旬

阿難時彼座上於一切處有諸龍女
坐端嚴可憙人憙觀矚於彼臺中現
阿耨達多龍王阿耨達多龍王所受
果報於彼臺中皆悉顯現彼普色龍
王所受果報阿耨達多龍王皆悉了
知阿難彼二龍王各各相見各各遊
戲各各受報阿難彼普色龍王亦名
難降伏阿難彼龍王亦名阿耨達龍
王長子如来至彼還為說此四聖諦
彼處四十百千龍王受持五戒阿難
如来若彼龍王不降伏者人無飲食
施諸聲聞如来世尊為衆多人大利
益故為衆多人受安樂故調伏彼龍
王令受五戒阿難阿耨達多龍王有
十千諸子彼一切中有阿耨婆達多
龍王所處宮殿如来為彼皆令彼龍
受持五戒阿難有龍王名多羅殊如
来為彼還說此四聖諦於彼處六十
千龍王受持五戒阿難有龍王名毗
跋珠如来還為彼說此四聖諦於彼
處有六十四千龍為受五戒阿難有
龍王名多羅蒲如来為彼還說此四
聖諦於彼處三万龍還受五戒阿難

多羅蒲龍王有大宮殿縱廣二十四
由旬二十四由旬水池盈滿好色端
嚴人所意見其池涼冷清淨不濁極
為甜美阿難彼池四方有四臺起金
銀瑠璃頗梨高七由旬彼在上懸成
一臺住猶如重閣善化善住如来為
彼亦說此四聖諦於彼處有九十百
界有龍王名伊羅鉢怛羅如来為彼
千龍王亦受五戒阿難有乾陁羅王
還說此四聖諦於彼處有三十百千
龍王受持五戒阿難如来為優波難
陁說此四聖諦於彼處二十百千俱
致龍王受持五戒阿難如来還以此
四聖諦為娑伽羅龍王說彼處六十
八俱致龍受持五戒於彼住處如来
為滿足龍王百千俱致頭首居閻浮
提者所有受戒如来還同說此聖諦
法然如来知諸龍王等龍言龍辭龍
說還同此辭說四聖諦阿難於中覆
鉢足夜义等說四聖諦如此處言苦
苦集苦滅苦滅道即於彼處言
阿何薩致迦(隋云苦)波何薩迦(隋言苦集)
阿耶槃耶(隋云苦滅)娑陀槃耶(隋言苦滅道)

為覆鉢足夜义等說此四聖諦於彼
中為常醉夜义等說四聖諦如此處
言苦苦集苦滅苦滅道即於彼處言
阿余伽 多流伽 眦醯郴 波囉波捨
又為此長獸夜义等說此四聖諦阿
難於中為彼持鷄夜义等說四聖諦
如天此處去苦苦集苦滅苦滅道即
於彼處言
貫郴波娑 波娑呵 阿呼 阿底唎
為持鷄夜义等說是四聖諦阿難於
中為彼四大天王輩說四聖諦如此
處言苦苦集苦滅苦滅道即於彼處言
伊涅 迷涅 荅波 多翟波
為彼四天王等說此四聖諦阿難說
此聖諦時四大天王及七千諸天子
遠塵離垢得法眼淨阿難三十三天
說聖諦如此說言乃至苦滅道彼
處言
阿郴婆奴 苦 娑陁婆奴 集 比求蝈吒
苦滅 鉢囉鼻栗諦車馱 苦滅道
阿難如来說此聖諦時五十七千諸
天遠塵離垢於諸法中得法眼淨阿
難為彼兜率陁天說聖諦如此處言

乃至苦滅道聖諦即於彼處言
此磨婆　阿郍錯　哆哆囉婆　你毳
波浮弥
阿難說此聖諦時兜率諸天六十七
百千諸天遠塵離垢法中法眼生阿
難諸如来以神通說法諸佛如来以
此法教為上諸天兜率諸天等說此
聖諦阿難諸天子及諸天王諸夜叉
及夜叉王等諸龍及諸龍王等如来
知彼等所有言辭所有口業彼等一
切如来善知阿難阿修羅所說聖諦
如来悉知如此處言苦乃至苦滅道
聖諦於彼處言
三無達奴　此鍛羅逾瞿　阿薩盧
此屋跋迷
如是說聖諦如来為阿修羅說是聖
諦應當解知阿難時有一城名曰住
邊彼城中如来說四聖諦如此處言
乃至苦滅道聖諦彼處言
此磨陁恚他奴　阿郍夜恚耻都　婆
囉初婆磨遴利
如是四聖諦如来為彼城中諸衆生
草說此聖諦之時七千衆生遠塵離

垢諸法中得法眼淨阿難此閻浮提
有五百洲潬眷屬圍繞各百由旬瞿
耶尼亦有五百洲潬眷屬亦各百由
旬東弗婆提五百洲潬眷屬各百由
旬欝單越亦有五百洲潬眷屬各百
由旬阿難此閻浮所有五百洲潬眷
屬者彼非人住處多有諸龍諸夜叉
諸餓鬼諸鳩槃茶諸鳥皆有眷屬圍
繞常共鬪諍而諸歎等互相遊戲彼
等五類如来不為說聖諦何以故彼
等衆生墮不聞處雖然彼輩所有語
音氣息相喚如来悉知如此處言父
母彼處言阿盧伽𢧐利迦利沙如此
處言食飲彼處言薩他都𡨋都盧如
此處言朝廷朋友彼處言𡨋多羅吐
犁夜如此處言敷施彼處言鉢茶伽
目訶都啼彼處无佛聲無法聲无僧
聲何以故彼等到不聞處如是四洲
眷屬如閻浮處應如是廣說乃至彼
等不聞如是次第如来種種言辭為
閻浮人輩如来悉知阿難此閻浮提
北方蘇名油名蜜名塩名沙糖名婦
女名衣名國名處所名如是等如此

處言
薩比 蘇 彼北方如来知 波囉珊奴
阿訶利喻 薩奴帝剎犁 伽舍闍盧
伽韗阿偷 哆郁比多提蝈吒 瞿盧
駈 你囉哆囉 比啼都伽途皺囉
皺 帝嘻奴 闍荼盧 眦婆跿 皺囉
餘祇 眦嘻奴 哆多羅歩路都
如来知如是等北方蘇名巳知種種
名字彼等言辭知巳復彼北方油名
孟羅裒 俱輸至烏 訴弥都盧 眦
濕婆都 眦陁婆都 地舍奴 路馱諸
珊佇合奴 鷄合利 韗荼度烏比頗盧
訴虒兎 薩陁奴瞿 比舍具盧 三磨
都羅
如是北方等油名如来悉知種種名
字種種言辭彼處蜜名
磨耄逾 磨杜 薩羅剎 地舍悉他阿
囉莆薩摩多 貝羅 皺利多皺薩多
比訴婆致 鄁伽摩你 比摩致足舍
奴馱伽羅破
如是北方等蜜名如来悉知彼處乳名
鼻薩多羅足舍耻 你盧是 帝郁
他 必利迦 剌沙拏必利迦 唏旻伊
大藏經第三卷 第十四張 埴

薩烏舍羅 阿比羅迦 栖奴婆呼 耻
致訶郁 羅門度阿 許蜜多羅 阿舍
迦 比度曷
阿難北方如是等乳名字如来悉知
阿難彼處沙糖名
尼晝弥 許曷 可多羅熾頡拔七曷
多於首多 比闍鉢持 薩馱首多
帝闍拔多阿薩遮 速迦邏迦盧破
具荼
阿難如是等沙糖名頗尼多名如来
悉知於中更復衆 阿難彼處葅名如
来悉知
鞞闍若 一舍許具沙吒 比夜他 致
羅弥喊郁多許訶薩 拘沙吒浸馱
囉 烏婆舍囉薩郁迦 支力枳里 嘿
盧婆瞿 舍婆薩伽他婆真迦 盧郁
阿難彼北方人輩如是稱鹽名字如
来悉知更復衆多阿難彼處人輩有
如是酪名如来悉知
个囉比 度達地 速雞嘻 速雞世
婆郁梯 婆伽帝 比怖帝 阿涅啼
伽婆荼 羅婆青 皺舍頗犁 婆馱
世 達地

阿難如是等彼方人輩語言如来悉
知更復衆多所有文辭所有語言所
有名字所有證處彼處彼處如来如
是言辭而為説法阿難有如是色名
拔勒拏拔帝婆無訶　薩馱㬌多囉
烏囉遲夜訢度无　多馱奴伽都　比
婆伽無　阿多磨婆蒲遮利都盧憂波
夜訖利致醯都　迦途斔邏　地斔馱利
舍如　阿始生郝逾　斔致悉吒　斔致
訶暮邏　比蒲殊㢠瞿　烏邏瞿　折馱
吒　提舍　提舍耻　㞐沙奴　娑底夜馱利
始　㞐蜜都　枳者奴　盧裹
阿難如是處所色等名字彼人等輩
所有聲音彼彼言語彼彼名字所有
證處所有人中彼處彼處國土所有人
等語言音辭彼一切處如来悉知世
間語言世間名字於此復更增多
阿難此五陰聚為諸衆生暗無眼者
信增故説謂彼色如来如是如實知
見云何如来如實知色謂無色是色
是名如来如實知色如實見色如是
如是凡夫等輩以无眼故不能知見
色之實相何者名為色之實相　謂一

切色無有常者以無常性故言一切
色無常是色如来不説為生辟如有
人身患悪瘡為治彼瘡成就諸藥如
是如是凡夫等輩以不正念增長色
生以業煩惱無明覆故
阿難睺有十名　比磨致　悉耻郍民
徒　莎輢荼　阿邏婆　未致比斫初
阿室利　阿郍𣪍利　舍烏　𣪍利逾
䭾奴　訶尼
阿難此十睺名如来知已於中更增
阿難若有比丘比丘尼優婆塞優婆夷
夷知如如是處知如是事如是名身如
是句身當知彼人不至乱地具足成
就清淨口業阿難依於此處如来世
尊有四辯才種種語言種種音辭如
来於此悉知悉覺於此事中名字句
中學已當得多種智慧得无邊智慧
得正憶念得正心意得正趣向得正
知足得無上多聞不從他學猶如大
海不可窮盡何以故阿難我念往昔
於此坐處虛空界中有六十八百千
俱致諸佛世尊説此修多羅彼諸如
来有諸聲聞應受法者如来為彼敷

演說此經阿難若有比丘比丘尼優
婆塞優婆夷受持此陁羅尼品極善
修習讀誦通利彼則能受四千偈句
聞已能持持已不忘阿難若能受持
是文句已百年不念於後欲念還得
辯才佛作是語已長老阿難白佛言
希有世尊如来證如是法已為諸衆
生增智增念增慧增辯增趣世尊若
有人能受此法本彼受持已得幾許
福阿難作是語已佛告阿難言汝莫
於如来所及如来教中作限量想若
於此如来教中若在家若出家乃至
四句偈諸佛所說受持讀誦為自調
故為自照明實性理故如来於彼福
聚不作限量何况具足受持此陁羅
尼法本文義不缺為他敷演彼之福
聚不可限量何以故阿難此法本如
来滅後於百年中時閻浮提極善顯
現而帝釋天王常来於此閻浮提中
有是法本修多羅處滅壞失者時帝
釋天王助彼等故得受修習不令失
壞阿難今此法本以魔事故書寫是
已當四百年墜沒於地阿難於彼時

大威德經第三卷　第十八張　極

間後五百年多有衆生造諸福業於
世間生時有比丘名曰月有大威德
有大威力彼月比丘於我生處迦毗
羅婆大城之中從彼地處出此修多
羅廣為衆生流通顯現而彼於後法
滅盡時顯現照已還速隱沒阿難譬
如油燈油盡炷在兩頭俱然顯照明
已當速滅盡阿難如是如是如來教
法於後五百年中出現於世顯照明
已還當速滅阿難彼時多有百數非
法惡法出現世間於彼時中若在家
若出家所有男子女人為魔波旬纏
擾其心彼等衆生於圓滿具足佛菩
提中生不實想生邪見想於邪見想
中生正見想阿難汝觀乃至彼等非
善丈夫輩若出家若在家有大損減
阿難譬如有人欲自利益欲自歡樂
欲自無畏自用鐵棒自打其頭阿難
於汝意云何彼人為有利益無利益
也阿難白佛言世尊彼人何處而有
利益而彼癡人以彼鐵棒自打頭已
即便命終斯有是處佛復告阿難如
是如是於彼時中若在家出家欲修

福業應誦佛語欲增長智彼等乃捨
菩提讀外道經典攝受憶念以誦習
外道經故誹謗佛語捨是身已當墮
地獄愚癡无智到阿毗支大地獄中
入不閑處彼等罪人無所能作阿難
假使非前非後於閻浮提中百千俱
致諸佛世尊出現於世為彼墮阿毗
地獄者演說佛法不能覺知是故阿
難有智丈夫勿以隨心誹謗佛法阿
難以是因緣若善男子善女人欲自
利益者一向不得受持誦習外道經
典如是比丘亦應一向不得親近

大威德陁羅尼經卷第三

庚子歲高麗國大藏都監奉
勑雕造

大威德經第三卷　第二十張　短